

# Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos  
an alle Haushaltungen  
und 40 Auslegestellen  
Auflage: 5600 Exemplare

3. JAHRGANG / NUMMER 10

FREITAG, 11. MÄRZ 2011

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

HEUTE LESEN SIE IM

**Ostfriesischer Kurier**  
Unabhängige und überparteiliche Tageszeitung für den Landkreis Aurich.

Projekt „Klasse 2000“:  
Lions Club und Arbeiter-  
wohlfahrt engagieren sich  
schon seit zehn Jahren

HOCHWASSER

11. März:	2.44 Uhr	14.56 Uhr
12. März:	3.13 Uhr	15.25 Uhr
13. März:	3.51 Uhr	16.11 Uhr

SERVICE / SPORT

RUND UM DEN LEUCHTTURM

SEITEN 2/3

SEITE 5

**TOSHIBA**  
40 Zoll= 102 cm  
LED-Fernseher  
Full HD,  
100 Hz-  
Technik,  
Edge LED-  
Backlight,  
Digitaler  
Kabel- &  
Satempfang

solange der Vorrat reicht  
statt 1249,-  
jetzt **999,- €**

**EP:Onkes**  
ElektronikPartner  
Jann-Berghaus-Straße 78

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE  
NORDERNEY 04932/86969-0  
GEÖFFNET:  
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR  
SA.: 9.30 - 11.30 UHR

KUNDENSERVICE 8 69 69-10  
ANZEIGEN 8 69 69-10  
REDAKTION 8 69 69-14  
FAX 8 69 69-20  
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0  
REDAKTION 04931/925-230  
SPORT 04931/925-235  
ANZEIGEN 04931/925-151  
ABO-SERVICE 04931/925-133  
VERLAG 04931/925-174  
E-MAIL  
ok-redaktion@skn.info  
ok-sportredaktion@skn.info  
anzeigeannahme@skn.info  
aboservice@skn.info  
verlag@skn.info

**SKN**  
Druck und Verlag GmbH & Co. KG

DRUCKSACHEN 04931/925-176  
E-MAIL info@skn.info

Ostfriesland Magazin

REDAKTION 04931/925-227  
FAX 04931/925-360  
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

Regionales Telefonbuch

TELEFON 04931/925-308  
FAX 04931/925-252

## Verbindung von Insel zu Insel

AUSSTELLUNG Bilder von Künstlern aus Kuba drei Monate in der Villa Christina

Kinder der Malschule und der Kooperativen Gesamtschule (KGS) werden an die „große“ Kunst herangeführt.

VON WALTRAUT RASS

**NORDERNEY** - Eine ungewöhnliche Verbindung von Insel zu Insel schlägt das Ehepaar Alex in ihrem Hotel Villa Christina in der Kreuzstraße auf Norderney. Seit Sonnabend ist dort eine Ausstellung von Bildern zu sehen, die Künstler aus Kuba geschaffen haben. Die Exposition im Erdgeschoss und der ersten Etage des Hauses dauert noch etwa drei Monate und wechselt dann in das Galerie-Hotel



Hier bekommen Malschul-Kinder ein Bild erklärt.

Norderney in Neßmersiel, das voraussichtlich Ostern eröffnet werden soll. Es sind Werke von Javier Padura, Ivan Perez, Andrés Achi und G. Orlando zu sehen.

Zur Vernissage erschienen zahlreiche Norderneyer, darunter Personen des öffentlichen Lebens und der Lokalpolitik wie Kurdirektor Wilhelm Loth und Ratsfrau Barbara Bakker-Dinkla sowie Inselgäste. Besonders erfreut zeigten sich Gottfried und Barbara Alex über den Besuch von zehn Kindern aus der Norderneyer Malschule des Kunst- und Literatur-Vereins sowie der fünften Klassen der Kooperativen Gesamtschule Norderney. Sie sollen durch den Besuch von Ausstellungen an die „große“ Kunst herangeführt werden. „Wir wollen das mal ausprobieren“, erklärt Lehrerin Marie-Theres Meyer gegenüber dem KURIER.

„Padura ist leider nicht hier, er ist ernsthaft erkrankt“, bedauert Gottfried Alex die Absage des Malers zur Vernissage. Der international noch wenig bekannte kubanische Maler Javier Padura ist der Bruder des weltweit erfolgreichen Buchautoren Leonardo Padura.

Da leider kein Künstler leibhaftig zugegen war, erklärte sich die auf Norderney lebende Kubanerin Ada de Boer dazu bereit, einige Begrüßungs-



Barbara und Gottfried Alex (2. u. 3. von rechts) hießen ihre vielen Gäste zur Vernissage in der Villa Christina willkommen.

FOTOS: RASS

worte anlässlich der Ausstellungseröffnung zu sagen. Sie kenne Javier Padura persönlich, betonte sie. Seine Bilder drückten eine gewisse Melancholie aus. Padura habe die vielen Freunde seiner Kindheit verloren, weil sie weggezogen sind. So erginge es fast allen Kubanern. Sie lebten heute in aller Welt zerstreut, viele in den USA, und sie seien durch

die kubanische Regierung und das damit verbundene US-Embargo abgeschnitten von ihrer Heimat. Padura symbolisiert seine Freunde in seinen Bildern durch Schuhe. Sie sind oft durch (Telefon-) Drähte miteinander verbunden.

Ein weiterer Künstler, dessen Werke ausgestellt werden, ist Andrés Achi. Er ist ein Maler, der zurückkehrt in die My-

thenwelt seiner afrikanischen Ahnen. Ihm gelingt es, dem Betrachter spüren zu lassen, wie reich und bunt die magische Welt der Götter ist.

Detaillierte Informationen zur aktuellen Ausstellung, die nachmittags zu besichtigen ist, wenn die Hotel-Rezeption besetzt ist, sind unter der Telefonnummer 04932/9356-0 erhältlich.

### Bald wieder Konzerte im Gemeindehaus

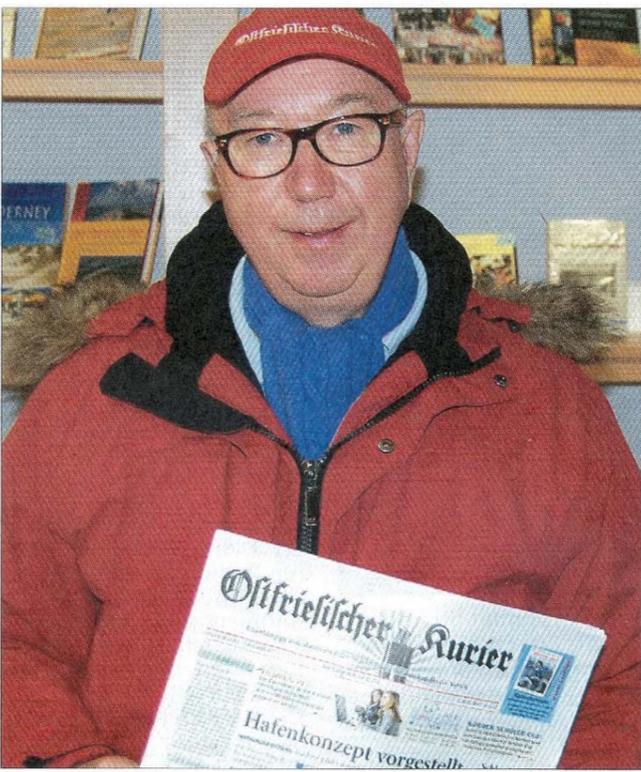
**NORDERNEY/WAR** - Das „Klaviertheater Santa“ tritt mit „Geben Sie dem Mann mit dem Bier...noch ein Kiibort!“ am Sonnabend, 19. März, um 19.30 Uhr im evangelisch-lutherischen Gemeindehaus, Gartenstraße 20, auf. Es findet im Rahmen der Reihe der Norderneyer Kirchenmusik „Kirche fürs Ohr“ statt, die den Namen „Listen, lüster, lauschen“ trägt. Der Eintritt kostet zehn Euro, im Vorverkauf acht Euro.

Ein weiteres Konzert der Reihe gibt es auch noch ein paar Tage später, am Sonnabend, 23. März, ebenfalls um 19.30 Uhr: „Alegria y mas“ mit Anka Reinke (Gesang) und Manuel Bunger (Gitarre). Sie treten dann auf der Bühne des großen Saals im Gemeindehaus auf mit Flamenco, spanischem Folk, klassischen spanischen Liedern und Traditionellem aus Andalusien und Südamerika.

### DER „MANN IN ROT“ IST WIEDER DA

Der Winter hat sich verabschiedet, und schon ist Bernd Halbach wieder da. Seit gut einer Woche weilt der Kundenbetreuer des Ostfriesischen KURIER erneut auf Norderney, um sich den Wünschen und Problemen der lesenden Insulaner zu widmen. „Nach dem langen Winter freue ich mich sehr, wieder auf Norderney zu sein“, sagt der Neusser, für den die Insel längst zur zweiten Heimat geworden ist. Bereits in der dritten „Saison“ arbeitet Halbach inzwischen für den KURIER. Und dass der „Mann in Rot“ den Job nicht missen möchte, macht er unmissverständlich klar. Denn: „Diese Freundlichkeit und Aufgeschlossenheit der Leute hier ist wirklich toll. Es ist nicht selbstverständlich, dass die Norderneyer mich in ihren Häusern und Wohnungen so freundlich aufnehmen. Dafür möchte ich mich bei allen bedanken.“

FOTO: REUTER



**NORDERNEY-IMMOBILIEN**  
JANN ENNEN  
Vermittlung von Immobilien • Finanzierung • ivd

**Ideale Kapitalanlage!**

**Attraktive Dauer-Wohnung**  
ca. 75 m<sup>2</sup>, im Erdgeschoss.  
Barrierefreies, zentrales Wohnen, nach neuesten Standards.  
Kurze Wege zum Strand, Kureinrichtungen und Einkaufen.  
Die Wohnung ist dem Norderneyer Wohnungsmarkt zur Verfügung zu stellen.  
Es wird eine jährliche Kaltmiete von ca. 15.000 Euro erwartet.

**349.000,- ... 313.000 €**

Courtage: 5,95% inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney  
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42  
www.norderney-immobilien.com



Termine und Service: Thomas Fastenau, Telefon: 0 49 32/86969 10, E-Mail: norderney@skn.info

**„Stiften ist eine große Sinnerfüllung und bereichert Ihr Leben“.**

*Werden Sie Stifter auf Norderney und für Norderney!*

**A. und E. Korus-Stiftung**  
Vorstand · Hans-Georg Krone · Telefon (04931) 5677  
E-Mail: hans-georg.krone@ewetel.net  
www.korus-stiftung-norderney.de

mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.  
Kosten: fünf Euro.

**16 Uhr**, Haus Bielefeld an der Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.

**16.30 Uhr**, Gymnastikhalle Jugend- und Gästehaus Klipper an der Jann-Berghaus-Straße 40: Kinder-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.

**17 Uhr**, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Jugendchor für Jugendliche ab der fünften Klasse.

**17 Uhr**, Badehaus: Aqua-Fitness.

**19 Uhr**, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Jungbläsertreff.

**19.30 Uhr**, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Der Posauenchor trifft sich.

**20 Uhr**, Bademuseum: abendliche Führung durch die Ausstellung „Reiselust und Badespaß“, inklusive Freigetränk. Eintritt: fünf Euro.

**Dienstag, 15. März**

**11 Uhr**, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.

**15 Uhr**, Gemeindehaus an der Gartenstraße 20: Jungbläsertreff für Jugendliche ab der dritten Klasse.

**16 Uhr**, Badehaus: „Qi Gong“. Eintritt: acht Euro.

**16 Uhr**, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“. Kosten: fünf Euro.

**Sonntag, 13. März**

**11 Uhr**, Bademuseum: Ausstellung „Seebäderdienst – Mit dem Norddeutschen Lloyd und der Hapag nach Norderney“.

**12 Uhr**, Badehaus: „Qi Gong“. Kosten: acht Euro.

**16 Uhr**, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Piraten“. Eintritt: vier Euro.

**Montag, 14. März**

**7.30 Uhr**, Nordstrand am Januskopf: Morgenmeditation.

**12 Uhr**, Massagepraxis Nordstrandperle an der Moltkestraße: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.

**15.30 Uhr**, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kinderchor für Kinder ab drei Jahren.

**16 Uhr**, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung

haus-Straße: Preisskat der Norderneyer Buben.

**Mittwoch, 16. März**  
**8.30 Uhr**, Haus der Insel: Wochenmarkt.

**11 Uhr**, Bademuseum: Ausstellung „Seebäderdienst – Mit dem Norddeutschen Lloyd und der Hapag nach Norderney“.

**15 Uhr**, Badehaus: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.

**16 Uhr**, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“. Kosten: fünf Euro.

**17 Uhr**, Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs.

**17.15 Uhr**, Badehaus: Veranstaltung mit dem Titel „Bewegt entspannt – Entspannt bewegt“. Kosten: acht Euro.

**18.30 Uhr**, Badehaus: Aqua-Jogging.

**18.30 Uhr**, Badehaus: sanftes Training für eine starke Körpermitte nach Pilates. Kosten: acht Euro.

**19.45 Uhr**, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Gospelchor.

**20 Uhr**, Conversationshaus: Live-Dia-Vortrag mit dem Titel „Sturmfluten auf Norderney“. Eintritt: sechs Euro.

**Donnerstag, 17. März**

**11 Uhr**, Teehaus: öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus.

**12 Uhr**, Massagepraxis Nordstrandperle an der Moltkestraße 2-5: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.

**15 Uhr**, Conversationshaus: Kindermittag mit Clownerien und Liedern für Kinder mit dem Clown Riccolino. Eintritt: fünf Euro.

**15 Uhr**, Restaurant „de Leckerbeck“ an der Schmiedestraße 6: Strick-Café.

**15 Uhr**, Gemeindehaus an der Gartenstraße 20: Kindertreff für Kinder ab vier Jahren.

**16 Uhr**, Gemeindehaus an der Gartenstraße 20: Mädchentreff für Mädchen ab zehn Jahren.

**16 Uhr**, Badehaus: „Qi Gong“. Kosten: acht Euro.

**16 Uhr**, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.

**16 Uhr**, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“. Kosten: fünf Euro.

**17 Uhr**, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Jugendtreff für Jugendliche ab zwölf Jahren.

**18 Uhr**, Badehaus: Rheuma-Liga.

**18.30 Uhr**, Gymnastikhalle Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40: Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.

**18.30 Uhr**, Martin-Luther-Haus: Handarbeitstreff.

**19.45 Uhr**, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kantorei-Probieren.

**Freitag, 18. März**

**10 Uhr**, Haus der Insel: Acryl-Workshop. Information und Anmeldung in der Bibliothek im Conversationshaus.

**16 Uhr**, historischer Rettungsbootschuppen am Weststrand: Filmvorführung der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) mit den Filmen „Wir kommen“ und „Voll voraus“.

Eintritt: frei. Um eine Spende zugunsten der Seenotretter wird gebeten.

**16 Uhr**, Badehaus: klimatherapeutische Veranstaltung mit dem Titel „Prima Klima! – Vom Badehaus zum Meer“.

Kosten: fünf Euro.

**KINO**

**Sonnabend, 12. März**

**15.30 Uhr**: Hanni & Nanni

**19 Uhr**: Kokowääh

**20 Uhr**: Der ganz große Traum

**Sonntag, 13. März**

**19 Uhr**: Kokowääh

**21.15 Uhr**: Der ganz große Traum

**Montag, 14. März**

**20 Uhr**: Der ganz große Traum

**TUS-VEREINSSPORT**

**Freitags**

**18.45 Uhr**, Sportplatz an der Mühle. Walking- und Nordic-Walking-Gruppe.

**19 Uhr**, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: Bodyforming-Gruppe.

**20 Uhr**, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: Spinning-Gruppe für Anfänger.

**Sonnabends**

**18 Uhr**, Sporthalle an der Mühle: Badminton.

**Sonntags**

**10 Uhr**, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: Spinning-Gruppe für Familien.

**Montags**

**9.15 Uhr**, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: Reha-Sportgruppe für Erwachsene.

**16 Uhr**, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: Reha-Sportgruppe für Kinder.

**17 Uhr**, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: Reha-Sportgruppe für Jugendliche.

**17.45 Uhr**, Turnhalle an der Grundschule: Seniorentanz-Gruppe.

**19 Uhr**, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: Reha-Sportgruppe für Erwachsene.

**19 Uhr**, Turnhalle an der Grundschule: Seniorengymnastik-Gruppe Ü 60.

**Dienstags**

**18.45 Uhr**, Sportplatz an der Mühle: Walking- und Nordic-Walking-Gruppe.

**Mittwochs**

**18 und 19 Uhr**, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: Reha-Sportgruppe für Erwachsene.

**18 Uhr**, Sporthalle an der Mühle: Männergymnastik-Gruppe.

**18.30 Uhr**, Turnhalle an der Grundschule: Damengymnastik-Gruppe.

**Donnerstags**

**9 Uhr**, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: Reha-Sportgruppe für Erwachsene.

**18 Uhr**, Sporthalle an der Mühle: Männergymnastik-Gruppe.

**19 Uhr**, Sporthalle an der Mühle: Stepp-Aerobic-Gruppe.

**BEILAGEN**

Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firma KiK.

Wir bitten um Beachtung.

**IMPRESSUM**

Gesamtherstellung:

Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14,  
26506 Norden.

Geschäftsführer: Christian Basse  
Redaktion: Manfred Messen  
Manfred Reuter  
Thomas Fastenau  
Dorothea Christians  
Ludwig Freeseemann  
Benjamin Oldewurtel  
Horst Kaprolat  
Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG

Anzeigen:

Vertrieb:

Druck:

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Telefon: siehe Seite 1

Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.

**NOTDIENSTE**

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 11. März, bis Montag, 14. März, 8 Uhr:

Polizei ☎ 110  
Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112  
Krankentransporte ☎ 0 49 41/1 92 22

**ÄRZTE**

**Sonnabend:**  
Dr. Wehner,  
Mühlenstraße 1,  
☎ 04932/1013.

**Sonntag:**  
Dr. Lahme,  
Adolfsreihe 2,  
☎ 04932/92400.

**ZAHNÄRZTE**

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Praxis Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Willms/Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Zovko, ☎ 04932/3999.

**APOTHEKEN**

**Freitag:**  
Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000.  
**Sonnabend und Sonntag:**  
Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870.

**SONSTIGES**

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Nordseeklinik, Bülowallee 6, ☎ 04932/880. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333. (ohne Gewähr)

**Norderney Kurier**

**SCHIFFSFAHRPLAN**

12.12.10 bis 10.04.11

Norddeich - Norderney

montags bis freitags

6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

zusätzlich freitags

20.30	19.15
-------	-------

sonnabends, sonn- u. feiertags

7.30	6.30
9.45	8.45
12.00	11.00
14.15	13.15
16.45	15.30
19.30	18.00

**NORDERNEY AUS DER LUFT**



Liebe Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wil-

helmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm ist für 14,80

Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro zu haben. Auch größere Formate sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 210

FOTO: STROMANN

# Boßel-Titel für Vull Kraft 82

**WETTKÄMPFE** Putz Hum gewinnt und kann sich zweiten Tabellenplatz sichern

Am Sonnabend wurde der letzte Spieltag der verkürzten Saison durchgeführt.

**Vull Kraft 82 (6,003 Schuss) – Eilt Wessels**

Nach dem Sieg aus der Vorwoche gegen Putz Hum ging Vull Kraft selbstbewusst in diesen Wettkampf. Man hatte nie das Gefühl, dass Vull Kraft diese Partie trotz einer schnellen Führung von Eilt Wessels verlieren würde. An der Wende führte Vull Kraft mit zwei Schuss, die bis zum Ziel auf sechs Schuss ausgebaut wurden. Mit diesem drei-Gruppen-Sieg wurde Vull Kraft ungeschla-

gen Meister!

**Wasserbau – Frisia Allerbest (0,078 Schuss)**

Während Frisia Allerbest in der Gummigruppe klar mit über fünf Schuss dominierte, hielten die erste und dritte Gruppe von Wasserbau mit fast zwei Schuss beziehungsweise drei Schuss dagegen. Durch dieses für Wasserbau glückliche Unentschieden, das durch einen Wechselfehler in der ersten Gruppe noch gefährdet wurde, erreichte Wasserbau noch den vorletzten Platz, während Frisia Allerbest sich trotz kämpferischer Leistung mit der „roten Laterne“ begnügen muss.

**Putz Hum (10,129 Schuss)**

**– Siedlung**

Im letzten Spiel konnte sich Putz Hum gegen die Werfer der Siedlung mit zehn Schuss und 129 Metern durchsetzen. Während Putz Hums ersten beiden Gruppen den Wettkampf dominierten, konnte die dritte Gruppe der Sied-

lunger gehalten und gewinnen. Mit dem Ergebnis hat sich Putz Hum den zweiten Tabellenplatz gesichert und kann auf eine tolle Boßelsaison zurückblicken. Für Siedlung lief es nicht ganz so gut, sie stehen am Ende auf dem fünften Platz.

**Abschlusstabelle**

1. Vull Kraft 82	12:0	+ 45,144
2. Putz Hum	10:2	+ 52,127
3. Eilt Wessels	8:4	+ 7,002
4. Nörderneer Jungs	4:8	- 17,111
5. Siedlung	4:8	- 20,084
6. Wasserbau	3:9	- 43,144
7. Frisia Allerbest	1:11	- 23,130

# Handball-Herren schlagen RSV Emden II

**SPORT** 26:21-Sieg im vorletzten Heimspiel der Norderneyer mit Rumpfruppe

**NORDERNEY** – Ein Spiel Tabellenzweiter Norderney gegen den Vorletzten Emden II – eigentlich sollte dieses Spiel eine klare Sache sein. Leider waren aber fünf Norderneyer Spieler durch Arbeit, Sperre, Krankheit oder vorrangige kulturelle Interessen verhindert. So konnte man nur mit einer zahlenmäßig schwachen Truppe gegen eine Emdener Mannschaft antreten, bei der einige Spieler für einen ausgeprägten Hang zur sehr freien Interpretation der Regeln bekannt waren. Zum

Glück stellte sich spontan noch Mannschaftsphysiotherapeut Henning Padberg aus der eisernen Reserve als Nothelfer zur Verfügung.

Norderney ging vom Anstoß an in Führung und erspielte beim 11:8 sogar einen deutlichen Vorsprung. Dann spielten die Emdener mit einem zweiten Kreisläufer und konnten zur Halbzeit auf 14:13 herankommen. Es versprach also wieder einmal spannend zu werden in der Norderneyer Turnhalle an der Mühle.

Gleich nach der Halbzeit

setzten sich die Norderneyer aber, angetrieben von Eike Lennermann und Leif Rahmel, bis zum 20:16 ab. Lars Dressler erwies sich als sicherer Siebenmeterschütze. Emden versuchte nun, über eine Manndeckung gegen Leif Rahmel und Lars Dressler das Spiel zu wenden. Dies gab aber nur Eike Lennermann mehr Freiräume. Auch Trainer Jürgen Rahmel half zum Schluss noch einmal spannend zu werden in der Norderneyer Turnhalle an der Mühle.

Henning Padberg hat sich

durch seinen Einsatz den Platz als zweitältester Feldspieler in der „Ewigen Liste“ der Norderneyer Handballer gesichert. Aus diesem Anlass wurde aus Mannschaftskreisen die Einrichtung einer „Hall of Fame“ für Norderneyer Sportler angeregt.

Es spielten: Fabian Schote; Leif Rahmel (8 Tore), Lars Pauls, Eike Lennermann (4/davon ein Siebenmeter), Florian Visser (5), Lars Dressler (7/3), Matthias Bethke, Henning Padberg, Jürgen Rahmel (2).

# Start der Rückspiele

**C-JUNIOREN** Norderneyer siegen hoch

**NORDERNEY/LF** – Am Sonnabendvormittag spielte der Turn- und Sportverein Norderney (TuS) Fußball gegen den TuS Halbmond. Bei gutem Wetter und Sonnenschein begann für die C-Junioren die Rückspielsaison. Halbmond hat für ein Jahr Gastspieler aus Hage bekommen, so dass Vorsicht geboten war und Trainerin Angelika Ohm gar nicht erst den Gedanken aufkommen ließ, es könne möglicherweise ein leichtes Spiel werden. Wichtig war, möglichst ein frühes Tor zu erzielen – was innerhalb der ersten Minuten durch Niklas Lübben auch gelang, der noch ein zweites Mal nachlegte. In der Mitte der ersten Halbzeit fiel dann der einzige Gegentreffer, aber sowohl Niklas Lübben als auch Leif

Ossevoth legten noch je ein Tor nach – zum beruhigenden Halbzeitstand von 4:1.

Nach der Pause, alle Ersatzspieler wurden eingewechselt, ging es mit unverminderter Kraft weiter, und die Tore fielen in regelmäßigen Abständen. Leif Ossevoth erzielte insgesamt drei Tore und auch Lorenz Behr war erfolgreich. Niklas Lübben (6) traf sogar mit dem ersten Kopfballtor der Saison.

Am Ende stand es 10:1 für die Norderneyer. Die Trainerin ist mit diesem ersten Spiel nach der Winterpause voll und ganz zufrieden. Solange die Jungs konzentriert bei der Sache sind und weder Spieler noch Schiedsrichterleistungen im Spiel kommentieren, werden sie ein ernst zu nehmender Gegner sein.

# Kinder-Leichtathletik

**ÜBUNG** Freitags trainiert der Nachwuchs

**NORDERNEY** – Jeden Freitag zwischen 17 Uhr und 18.30 Uhr geht es rund in der Sporthalle an der Mühle. Dann trainieren die ganz kleinen Nachwuchstalente der Leichtathletik-Sparte.

Die Kinder zwischen fünf und sechs Jahren von 17 bis 17.45 Uhr und die etwas größeren zwischen sieben und acht Jahren von 17.45 bis 18.30 Uhr.

Es wird gelaufen, geworfen und gesprungen, was das Zeug hält. Nachdem alle sich stets mit einem Laufspiel aufwärmen, folgen kleine Kraft- und Gleichgewichtsübungen wie zum Beispiel Tiere nachmachen oder Sandsäckchen auf Kopf, Fuß oder Schultern

balancieren.

Dann folgt das eigentliche Training. Mal wird Hürdenlaufen (über Schaumstoffbalken springen), mal Werfen (mit Tennis- oder Gymnastikbällen, Ringen etc.) und vieles mehr geübt. Besonders beliebt ist auch das Trampolinspringen. So bereitet der Turn- und Sportverein Norderney die Kleinen auf die weitere Leichtathletiklaufbahn vor.

Conny und Sabrina suchen immer neuen Nachwuchs. Wer also Zeit und Lust hat, kann gern mitmachen.



# Erste Herren verliert

**FUßBALL** 1:4-Niederlage der Insulaner

**NORDERNEY/LF** – Trotz idealer Platz- und Witterungsverhältnisse verpasste es die Erste Herren des TuS Norderney am Sonntag, die herbe 0:8-Niederlage aus Visquard wieder gutzumachen. Gegen den Tabellenführer aus Arle musste man sich zu Hause mit 1:4 geschlagen geben. Die Mannschaft verpasste es, die Überlegenheit der ersten Halbzeit in Tore umzuwandeln. Zunächst traf Kevin Friedrichs in der 16. Minute mit einem Linksschuss nur die Latte, in der 20. Minute war es dann Kapitän Deniz Cömertpay, der es versäumte, den Führungstreffer zu erzielen. In der 25. Minute konnten dann die bisher nicht allzu auffällig spielenden Gäste aus Arle eine Unsicherheit der Norderneyer Abwehrreihe zum 0:1 nutzen. Dass der TuS vor der Halbzeit nicht noch einen weiteren Gegentreffer hinnehmen musste, ist allein Torwart Dirk Schoon zu verdanken, der in der 40. Minute einen Schuss aus kurzer Distanz glänzend abwehrte. Auch die ersten 15 Minuten nach der Pause waren klar in Norderneyer Händen. In der 60. Minute fingen sich die Gastgeber durch einen Konter jedoch das unglückliche 0:2 ein. Auch da-

nach kam Norderney immer wieder gefährlich in die Nähe des gegnerischen Strafraums, fand aber nicht den richtigen Weg, um den Anschlussstreifer zu erzielen. Wie schon zuvor konnte der Tabellenführer dann individuelle Fehler zu den Toren Nummer drei und vier nutzen und so den Sack zumachen.

Kurz vor Schluss gelang den Norderneyern wenigstens noch ein Ehrentreffer durch Stefan Pommer, der per Foulelfmeter zum 1:4-Endstand traf, nachdem Kevin Friedrichs im Strafraum zu Fall gebracht worden war. Festzuhalten ist, dass man sich im Vergleich zur Vorwoche deutlich steigern konnte. Es fehlt aber noch einiges in allen Mannschaftsteilen, um weniger Gegentore zu kassieren und besonders um wieder mehr Tore zu erzielen. Beides wird im kommenden Auswärtsspiel gegen die SG Pilsum/Manslagt, mit der man zu Saisonbeginn aufstieg, nötig sein.

Die Erste Herren belegt zurzeit den elften Platz in der Kreisleistungs-kategorie, und es ist sowohl nach oben als auch nach unten nicht allzu viel Luft. Anstoß am Sonntag in Pilsum ist um 11 Uhr.



Trotz Sonnenscheins verlor der TuS.

FOTO: FRERICHS

## DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

## OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

### MONTAG, 7. MÄRZ

#### Besondere Ehrung für Peter Heckelmann

**Versammlung** Scheidender Stadtbrandmeister bekommt Feuerwehr-Ehrenkreuz in Silber verliehen



### DIENSTAG, 8. MÄRZ

#### Wer profitiert vom größeren Golfplatz?

**Bürgerbeteiligung** Touristiker, Umweltschützer und Wissenschaftler diskutieren über 18-Loch-Platz



### MITTWOCH, 9. MÄRZ

#### Von starken Frauen für starke Frauen

**Aktionen** Bilder, Geschichten, Diskussionen und Wellness zum 100. Internationalen Frauentag



### DONNERSTAG, 10. MÄRZ

#### An Themen mangelt es nicht

**Gleichstellung auf der Insel** Runder Tisch für Frauen im Conversationshaus auf Norderney



# Die wechselvolle Geschichte der Krankenhäuser

**TEIL 46** Das Norderneyer Krankenhaus an der Mühlenstraße und die IVA-Klinik wurden mehrmals umgebaut und erweitert

Heutzutage ist das Inselkrankenhaus an der Lippestraße zu finden. Geburts- und Dialysestation sind vorhanden.

VON JANN SAATHOFF

**NORDERNEY** – Zu den strandnahen Einrichtungen des Nordstrandes gehört neben der Klinik der Deutschen Rentenversicherung Westfalen auch die Allergie- und Hautklinik, verbunden mit dem Inselkrankenhaus.

Die Anfänge der Behandlung von Patienten durch eine dermatologische Klimatherapie an der Nordsee reichen auf Norderney zurück bis in das Jahr 1953. Nach intensiven Vorarbeiten der Gesellschaft für Klimabehandlung in Hannover pachtete die Gesellschaft ein leer stehendes Wehrmachtsgelände auf dem Fliederhorstgelände an der Mühle an und begann mit dem Aufbauwerk bis zum heutigen dermatologischen Klimatherapie-Zentrum an der Lippestraße.

Wissenschaftlich war erkannt worden, dass zur Behandlung Hautkranker Klimate mit starker Reizwirkung geeignet sind. Motor des Aufbaus war der Chefarzt und Direktor Professor Dr. med. Wolfgang Pürschel, der auch die wissenschaftliche Forschungsarbeit auf dem Gebiet der dermatologischen Nordseetherapie vorantrieb, getreu dem Spruch: „Des Kranken Heilung ist oberstes Gesetz.“

Zuerst standen 33 Betten in dem Fliederhorstgebäude zur Verfügung, und 1953 konnten 290 Patienten behandelt werden, 1956 waren es bereits 445, das war der Anfang. Durch die Anmietung des Gebäudes Tannenstraße 15 konnte 1957 die Kapazität auf 80 Betten gesteigert werden. Erfolg macht Mut und 1960 begannen die ersten Planungen zum Neubau einer speziellen Allergie- und Hautklinik.

Doch zunächst musste ein geeignetes Grundstück gefunden werden. Am Nordost-Rand der Nordhelmgärten stand, zwischen dem Birkenweg und der Lippestraße, ein 21.000 Quadratmeter großes Dünengrundstück in der Nähe der Strand- und Brandungszone zur Verfügung. Die Stadt Norderney verkaufte der Gesellschaft das Grundstück, letztlich auch vor dem Hin-

tergrund, den guten Ruf des Nordseeheilbades Norderney zu vergrößern. 1964 wehte die Richtkronen über dem fünfgeschossigen Klinik-Neubau und 1965 erfolgte die Einweihung. 135 Patienten konnten untergebracht werden. Doch der Ausbau der Klinik schritt voran. 1972 entstand ein Erweiterungstrakt. Nun standen drei Stationen mit je 48 Betten zur Verfügung, ergänzt durch Aufenthaltsräume, Untersuchungs- und Behandlungszimmer, Stationsküchen und Schwesternzimmer. Eine Kinderstation mit 24 Betten wurde geschaffen, neun Labors standen für Untersuchungen bereit. Die Gesamtkapazität stieg auf 168 Betten. Rund 1300 Patienten konnten jährlich behandelt werden. Die Klinik boomte. 93 Mitarbeiter, davon neun Ärzte und 24 Schwestern, betreuten die Patienten.

Die große Anzahl der Mitarbeiter erforderte auch entsprechenden Personalwohnraum.

Auf dem Wohnungsmarkt – wie auch heute noch – stand entsprechender Wohnraum zu bezahlbaren Mieten nicht zur Verfügung. Die Klinikgesellschaft entschloss sich deshalb 1977 zum Neubau von zwei Personalwohnhäusern. Baugelände stand am Birkenweg noch zur Verfügung und so entstanden 44 Einzimmer-Apartments. In einem weiteren großen Gebäude wurden eine Schwimmhalle, vier Dreizimmerwohnungen und 20 Zweizimmerwohnungen gebaut. 1980 wurde mit der letzten Ausbaustufe, der Erweiterung

des Küchentraktes, begonnen.

Nach 30-jähriger Aufbauarbeit sah die Klinikleitung 1982 keinen Erweiterungsbedarf mehr und stellte einen gewissen Endzustand fest. Doch es kam anders.

Seit 1883/84 gab es auf Norderney die erste Krankenstation im Bereich des jetzigen Bus-Bahnhofes. 1919 erwarb die Gemeinde Norderney nach den Kriegswirren des 1. Weltkrieges ein Kinder-sanatorium an der Marienstraße, das 1920 zum ersten Krankenhaus auf der Insel ausgebaut wurde. Nach dem 2. Weltkrieg übernahm die Stadt Norderney 1948 den Gebäudekomplex des Krankenreviers des Fliederhorstes an der Mühle und verlagerte



Die Allergie- und Hautklinik nach ihrer Fertigstellung 1965. Augenfällig ist die künstlerisch gestaltete Betonwand mit den Fischköpfen und Fischmotiven im Zugangsbereich.

das Inselkrankenhaus in das Lazarettgebäude. Die Gebäudeanlage genügte bis 1991 allen Ansprüchen. 1991 entstand ein Verbindungstrakt, der das Hauptgebäude mit dem Nebengebäude verband und gleichzeitig als Eingangsbereich zum Krankenhaus diente. In dem Nebengebäude wurden die Praxis eines Frauenarztes und die eines Kinderarztes angesiedelt.

Ein weiterer großer Schritt erfolgte 1994 mit der Errichtung eines großen Anbaus an den Haupttrakt mit einem Kostenaufwand von 8,1 Millionen DM. Das Inselkrankenhaus verfügte danach über 43 Betten in großzügigen Zimmern im Neubaustrakt. Die zugehörigen Behandlungsräume verblieben im Altgebäude.

Mit der Fertigstellung des neuen Anbaus erfolgte die Benennung in „Dr. von Halem Krankenhaus“ nach dem Begründer des Seebades Norderney, Dr. Friedrich Wilhelm von Halem.

Doch die Kosten der stationären medizinischen Behandlung im Krankenhaus stiegen stetig und es wurde zunehmend schwieriger, ein Inselkrankenhaus in der beschriebenen Größenordnung wirtschaftlich zu führen. Auch die Regelungen der Gesundheitsreform brachten wei-

tere Einschränkungen, denn Reformen sind fast immer gleichbedeutend mit Verschlechterungen, so sieht es der Schreiber dieser Zeilen.

Das Krankenhaus erwirtschaftete stetig erhebliche Verluste, die sich von 1986 bis 2000 auf rund 2,5 Millionen Euro kumulierten. 2001 beziehungsweise 2002 stiegen die Verluste fast auf Millionenhöhe und darüber. Aus diesem Grund wird das städtische Krankenhaus in die Trägerschaft der Allergie- und Hautklinik überführt. Beide Einrichtungen sind im Krankenhausbedarfsplan des Landes Niedersachsen erfasst. Durch die Übernahme des Inselkrankenhauses musste die Allergie- und Hautklinik erweitert werden, um die Voraussetzungen für ein stationäres medizinisches Akutkrankenhaus zu erfüllen. Im nordwestlichen Bereich erfolgte durch einen Anbau die Erweiterung. Dass die Schließung des Dr. von Halem-Krankenhauses und die Verlagerung des Krankenhausbereiches in die Allergie- und Hautklinik nicht ohne Kosten durchgeführt werden konnte, ist klar. Zur Abwicklung erhielt

die Allergie- und Hautklinik einen Risiko-Ausgleich in Millionenhöhe, verteilt über fünf Jahre. Auch die Trennung von Bediensteten ging nicht ohne Abfindungen vonstatten, dafür mussten erhebliche Mittel, über einer halbe Million Euro, aufgewendet werden.

Die Besonderheiten eines Inselkrankenhauses liegen auch darin, dass eine komplette Geburtsstation vorgehalten wird, denn, so ist sich der Verfasser sicher, wollen alle Norderneyer, dass in Zukunft weiterhin kleine Insulaner auf Norderney geboren werden.

Viele Mütter der Nachbarinsel Juist nutzen auch diese Einrichtung.

Eine weitere segensreiche Einrichtung ist die Dialysestation. Im Dr. von Halem-Krankenhaus war eine solche Station bereits vorhanden, die von Insulanern, aber auch von vielen Gästen genutzt wird. So bekommen sie eine Möglichkeit, dadurch ihren Urlaub auf der Insel verbringen zu können. Die Allergie- und Hautklinik baute die Dialysestation zu einem Nierenzentrum weiter aus. Die Station verfügt über Behandlungsplätze und wird von einem Internisten

mit Schwerpunkt Nephrologie geleitet.

Norderney verfügt, als einzige Ostfriesische Insel, über ein Inselkrankenhaus. Um es zu erhalten und zu unterstützen, gründeten aktive Insulaner einen Förderverein, der zurzeit über 1000 Mitglieder zählt. Unter den Förderern befinden sich auch viele treue Inselgäste.

Stets einsatzbereite, hoch qualifizierte Mitarbeiter stellen eine schnelle medizinische Versorgung und gegebenenfalls eine Verlegung in ein geeignetes Festlandkrankenhaus sicher. Der private Rettungsdienst Promedica sorgt dafür, dass in allen Bereichen der Insel Soforthilfe geleistet werden kann.

Was ist nun aus dem ehemaligen Dr. von Halem-Krankenhaus geworden? Der gesamte Gebäudekomplex wurde von dem deutschen Jugendherbergswerk (DJH) übernommen und für 1,2 Millionen Euro für die neue Nutzung umgebaut. 260 Personen können in den Räumen mit zwei bis acht Schlafplätzen untergebracht werden. Die bisherige Jugendherberge an der Südstraße hat das Jugendherbergswerk aufgegeben und sie wurde verkauft. Auf dem Grundstück ist bereits ein neues Apartmenthaus entstanden.

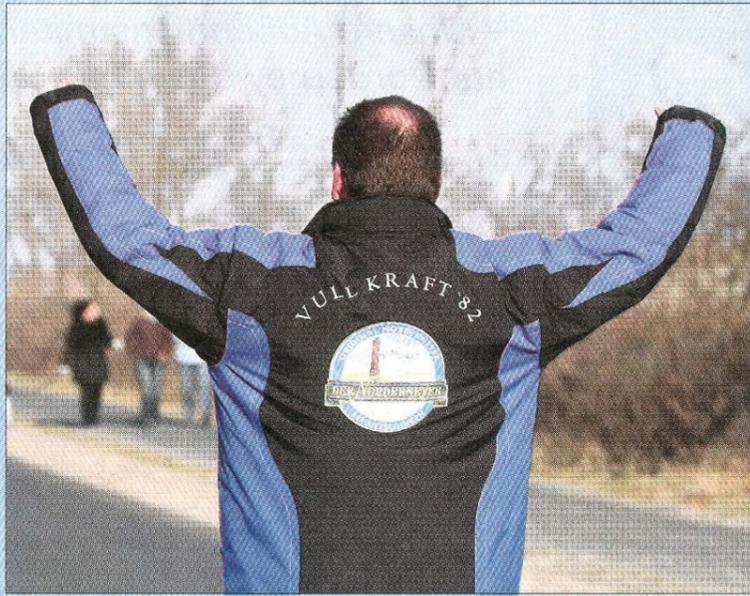


Die Allergie- und Hautklinik heute.



Die Allergie- und Hautklinik nach der ersten Ausbaustufe.

FOTO: WIRDEMANN



Siegessicher: ein Spieler von Vull Kraft 82.



Begeistert vom aktuellen Wurf reißt Martin Hillmann die Arme in die Höhe.



Das Team von Vull Kraft 82 (stehend von links): Stefan Aggen, Peter Zimmer, Jens Becker, Tobias Meyer, Michael Kratzel, Björn Carstens, Thorsten Geissler, Lars Dunker, Tilo Straube, Claus Bartsch, Wilhelm Dunker, Paul Meyer, Georg Melles, Hans-Jörg Karow, Werner Rieser, (knieend, von links): Wolfgang Müller, Nils Müller, Daniel Göldenitz, Martin Hillmann, Uwe Trost. Es fehlen: Uwe Berghaus, Gent Folps, Karl Westdörp, Hillrich Visser.



Sie eilen anfeuernd der Gummikugel hinterher.

**Die  
Gewinner  
2011  
auf neuem  
Untergrund**

**VULL  
KRAFT  
82**



Jubel eines Boßlers. Der Sieg der Saison 2011 steht kurz bevor.

**Kartenvorverkauf**

Infos unter Tel.  
(0 49 31) 925-149

**Konzerte**

- 15.03.11 Alphaville**  
„Catching Rays in Giant“ Tour 2011  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 32,50
- 15.03.11 Beatsteaks**  
20.00 Uhr Messehalle 7, Bremen € 31,05
- 17.03.11 Wir sind Helden**  
**Bring mich nach Bremen**  
20.00 Uhr Pier 2, Bremen € 28,85
- 19.03.11 The Black Pony**  
**Launched in the Tour 2011**  
16.00 Uhr Nordseehalle, Emden € 14,50
- 03.04.11 Juli - Tour 2011**  
20.00 Uhr Modernes, Bremen € 29,20
- 08.04.11 Heinz Rudolf Kunze**  
**& Verstärkung**  
„Die Gunst der Stunde“-Tournée  
20.00 Uhr Aladin Music Hall, Bremen € 35,85
- 10.04.11 Chris de Burgh**  
**Moonfleet Tour 2011**  
19.00 Uhr Messch. Bremen, Halle 7 Bürgerw. ab € 27,40
- 13.04.11 Die Prinzen**  
**Es war nicht alles schlecht-Tour 2011**  
20.00 Uhr Pier 2, Bremen ab € 33,30
- 14.04.11 Lena LIVE Tour 2011**  
20.00 Uhr TUI Arena, Hannover ab € 36,85
- 15.04.11 Die Atzen Live 2011**  
20.00 Uhr Aladin Music Hall, Bremen € 24,60
- 16.04.11 The Starfyghters**  
**and Friends**  
**Come together**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 14,50
- 20.04.11 The Big Chris Barber Band**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 28,00
- 30.04.11 3. Ostfriesische**  
**Walpurgisnacht**  
**Live Musik mit den Gruppen**  
**Rapalje und Oilensanc**  
Einlass ab 18.00 Uhr Gulfhof Meevenburg € 12,00
- 06.05.11 Uriah Heep**  
20.00 Uhr Kulturetage Oldenburg € 34,30
- 07.05.11 Torfrock + special guests**  
20.00 Uhr Ostfrieslandhalle, Leer € 18,00
- 05.06.11 Peter Maffay + Band**  
**mit dem Philharmonic**  
**Volkswagen Orchestra**  
20.00 Uhr Bremen, Arena ab € 55,95
- 14.06.11 koRn**  
20.00 Uhr Pier 2, Bremen € 39,95
- 16.07.11 Achim Reichel**  
**Solo mit Euch**  
20.30 Uhr Park der Gärten, Bad Zwischenahn € 44,90
- 22.10.11 Status Quo**  
**Quid pro Quo**  
19.30 Uhr Emslandhalle, Lingen € 52,75
- 26.11.11 The Dubliners**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich ab € 28,00
- 27.11.11 Night of the Proms**  
18.00 Uhr Bremen Arena ab € 45,25
- 06.12.11 Roland Bless**  
**Zurück zu Euch**  
20.00 Uhr Stadthalle, Aurich € 27,80

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33

Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr

Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2

Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.30-11.30 Uhr



Ilka Rah  
☎ 0 49 31 / 925-161

**Unsere Außendienstmitarbeiter**  
**auf Norderney besuchen Sie gerne!**

Rufen Sie an,  
wir beraten Sie gerne in allen Anzeigenfragen!

**Norderney Kurier**

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Heiko Schoolmann  
☎ 0 49 31 / 925-155

**Audi**

**A 6 Avant Quattro**, EZ 5/2001, TÜV/AU 10/2012, sehr gepfll., 4.950,-€, ☎ 0173-8420364

**A6, 2.7 TDI**, DPF, M.-tronic, EZ 04/07, 132KW, 38tkm, S-line Sport Plus, 23.950,-. Tel. 01514-0747927

**Audi A4 Avant 2.0-Benzin**, silbermet., EZ 12/05, 51tkm, scheckh.gepflegt, 7-Gang-Autom., viele Extras, 17.500,-€ VB. Tel.: 04921/27471

**Audi A4 Cabrio S-Line 2.5 TDI**, silber, Baujahr: 02/04, 160 PS, Euro 4, km: 112.000, Leder, Klima, Bose Soundsystem, Aluf., Sitzheizung, uvm. Preis: 13.200 € Tel. 0173-1409799

**Audi A4**, 2.0, schw., 98.000 km, 130 PS, VB 11.500,- €, ☎ 04942-1827

**Audi A4**, Limo, VB 2.500,- €, ☎ 0178-1647550

**BMW**

**Der nächste Winter kommt** BMW WR Conti auf Felge 200 €, 185/65 15 88T, (04931)15597

**BMW 316i 4-t.** EZ 01, 105 PS, Klima, Alu, usw. top! 01725205046

**BMW 316i**, Bj. 95, TÜV 05/12, VB 1.350 €, 0162-8082654

**E36 325i Coupe**, div. Extras, Pr. VS, ☎ 0176-70599652

**Citroen**

**C 4**, Bj. 2006, grau, ca. 45tkm, guter Zust., VB 6.500,- €, ☎ 0172-4532148

**2 CV** zu verk. VB 3500€ Tel.04931/9184503 ab So. 10 Uhr

**BX Turbodiesel**, AHK, 1 Jahr TÜV, EZ 3/93, VS, ☎ 0173-2065323

**fairgeben, fairsorgen, fairteilen:** Gottes Spielregeln für eine gerechte Welt

www.brot-fuer-die-welt.de

**Fiat**

**Fiat Brava** Bj. 2000, ZV, SV, Klima, eFH, TÜV 11/11, VB 600,- €. Tel. (01520) 7141217

**Ford**

**Escort Kombi**, Bj. 97, TÜV 07/12, VB 850 €, ☎ 0162-8082654

**Ford Ka**, Bj. 97, lila, 1 Monat TÜV/AU, 600 € VB; ab 18 Uhr 0173-6479848

**Ford Mondeo Tunier**, BJ. 93 ohne TÜV. ☎ 0177-7430695

**Mondeo, Bj. 99**, Diesel, TÜV neu, AHK, Klima, Airb., ☎ 04941-6044848

**Geländewagen**



**Explorer**, LPG-Gas, AHK, 4x4, EZ 2001, 98.500 km, 9999 €, ☎ 01511-7886659

**Hyundai**

**Hyundai Getz**, EZ 30.6.08, rot, 31.250 km, VB 6.900 €, ☎ 04936-912767

**Mazda**

**323 Benzin**, Bj. 93, 123tkm, 1.000,-€, 04936-1062

**MX-5 EZ 5/92**, 212 tkm, rot, techn. u. opt. Zust. 1A, Faltdach, Reifen, Auspuff und Batterie neu, zus. Winterreifen, Persenning u. Gepäckträger, 3.200 € Tel. 04931/74423

**Mazda 323, Benzin**, 88 PS, Bj. 1996, 108tkm, 2.100,- €, ☎ 0172-4397751

**Mercedes**

**Mercedes E 200 Elegance** Kompressor, Gas / Benzin, Bj. 8/2005, obsidianmetalllic, Tiptronik, Scheckheft komplett, super gepflegt, edles Wurzelholzdekor, 8-fach bereift auf Alu, umfangreiches Zubehör, 15.900,- €. Tel. (04461) 700185 od. (0172) 5442980

**Mercedes E 200 - W 210** dunkelblau, Bj. 97, Benzin, 200 tkm, TÜV/AU neu, Sommer Winterräder, Innenstoff, E Spiegel, EFH, Klima, gepfl., VB 1.900,-€, angem. Tel. (0171) 7557371

**Opel**

**Astra F**, Bj. 94, TÜV/AU 07/11, D3, an Bastler, 300,- €. ☎ 0179-3646090

**Corsa 1,2 55 kW**, Bj. 01, AHK, 126.600 km, geh. Ausstg., blaumet, VB 2.950,- €, ☎ 0172-4333420

**Corsa B**, 1,0 12 V, Bj. 2000, TÜV Ende 2011, 74 tkm, silber, 3tür., 2.200 €, ☎ 0170-5857816

**Corsa B**, 1.4, TÜV/AU neu, EZ 98, Benzin, Autom., 3 tür., SR, WR, Alu, 129tkm, 1500,- €, ☎ 04941-950626 o. 0173-7875737

**Corsa-C**, EZ 03, 64tkm, 75PS VB 4.350,-EMD 0173/6082535

**Opel Corsa B**, 5tür., EZ 10.97, Automatik, Tüv 07.11, Winter/Sommerreifen, Gasanlage nicht eingetragen, VB 1200 €, 0172-5448269 in Friedeburg

**Vectra A**, Bj. 93, 113.000 km, TÜV/AU 10/11, gepfl. NR-Auto, 800,- €, 04941-9901250

**Renault**



**Twingo 1.2**, TÜV 02/2013, EZ 99, 147000 km, 1600€ VB, ☎ 04942/202249

**Twingo Mod. 00**, E-Paket, Faltdach, D4-Kat, TÜV 1/13 ohne Mängel, 1.700,- €, ☎ 0176-49573767

**Seat**

**Toledo Limo.**, schwarz-met., Klima, EZ 04, TÜV/AU/Inspektion neu, SR+WR, Alu, 68tkm, sehr gepfll., 6.900,-€, 04941-18345 o. 0151-17841640

**Skoda**

**Octavia**, TÜV neu, 56tkm, 110 kW, Bj. 12/05, Vollausst. a. Leder u. Navi, VB 12.900,-, 0173-2031792 ab 18 Uhr

**Skoda Fabia Combi Elegance**, 55KW, 5/01 71.300 KM viele Extras VB 5.900€ Tel.0151/28430584

**Smart**

**Smart Fortwo Coupé**, CDI, EZ 01/06, 40.600 km, grau/blau, 8 x bereift, grüne Plakete, TÜV/AU neu, 6.250 €, ☎ 0171-1743963

**Toyota**

**Toyota Avensis Kombi**, 1,8 I, EZ 08/2010, 6.000 KM, Navi etc., Preis VB Tel. 017664010216

**Auris 1.4D-4D**, schwarzmet., EZ 06/10, 19 TKM, alles top, Win.Räd., 16"-LMF, 2Zon. Klimaaut., 4x el. FH, PDC hinten, RDS-Radio/CD+6 Ltspr., Multifunkt.-Lederlenkrad, dt. Fzg.+Garantie, scheckheft, VB 15.200 €, ☎ 05937/708372

**Volvo**

**Volvo V70 TDi**, Mod. 98, 220tkm, ☎ 0157-72081633

**VW**

**Polo United 1,2160PS** EZ:07.08,65400km, 5trg., unidedgreymetall.Alufelgen, Winterreif.Stahlfelge, NRFahrzeug 8700€ VB Tel. 0171 9394977

**VW Golf III blau**, 75 PS, ohne TÜV, 500,- €. Tel. (04461) 3686 ab 17 Uhr

**VW Golf III** Bj. 97, schwarz, 3-türig, TÜV 2 J., zu verk. Tel. (0172) 6747739

**Polo 9N**, 47kw, BJ05/03, 25800km, grau, Klima, HU/AU 05/12, scheckheftgepflegt, VB 6300€, Tel.04931/9720787

**Golf 3 an Bastler** mit TÜV, VB 400€ Tel. 017640008277

**GOLF 3 VARIANT** Sonderm.Familie 1A Scheckheftgepflegt, 60PS, 187 Tkm, Bj. 97, dunkelgrün met, Aluf, Radio, AHK, 4x Airbag, Schiebed.TÜV auf Wunsch neu, plus 4xWinterb.2250,- Tel. 01703177549

**Bora Variant 1,9 TDI PD**, EZ 8/00, 85 kW, (115 PS) Diesel, 145.000 km, schw., Klimaautom., AHK, Alu 8 x 17, div. Extr., 4.750,- €, 0178-3098738

**Caddy Life TDi**, m. Werksgarantie, 18 tkm, 18 Mon., AHK u. Extras, VB 14.500 €, 04931-5981 o. 0151-12613601

Meine Anzeige



**JA,**  
**Anruf**  
**genügt!**

Freudiges Ereignis,  
Geburtstag, Hochzeit,  
Ehejubiläum, Trauerfall  
oder Nachruf.

Tel. (0 49 32)  
8 69 69-10

\*Dieses Angebot gilt für die ersten fünf Anzeigenschaltungen täglich in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstraße 2. Dort können Sie Muster für alle Anzeigen einsehen.

**Norderney Kurier Ostfriesischer Kurier**

Verlagsgeschäftsstelle Norderney - Wilhelmstraße 2  
Tel. (0 49 32) 8 69 69-10 · E-Mail: norderney@skn.info

**Renault**

**Renault Kangoo 1,6 16V** "Expression", EZ 9/08, TÜV/AU 3/13, 51 tkm, schwarzmetalllic, Euro 4, 78 kW, AHK, eL. Fensterh., Wegfahrsperr, Zentralverriegelung, Allwetterreifen, VB 8.800,- €. Tel. (0152) 27710191

**Renault Twingo** Bj. 02, 43 kW, 117.000 km, Scheckheft, Servo, ZV, el. FH, Faltdach, TÜV/AU 7/11, VB 2.300,- €. Tel. (0174) 1801985

**Schluss mit dem Eiertanz**

Wir wissen, dass Sie Angst haben, wir würden geschulten Lieferanten und wir Sie als Verbraucher eine gute Wahl treffen können, erfahren Sie hier alle, die Informationen für einen klugen, unvoreingenommenen, fairen Kauf.

Bund für Umwelt und Naturschutz (BUND) e.V. ist ein eingetragener Verein. BUND ist ein eingetragener Verein. BUND ist ein eingetragener Verein.



**Dacia Sandero 1.6 MPI** mineralblau met.EZ 11/09 KM12550TÜV/AU noch bis 11/12, AHK, Klima, Zentralver. Radio/CD VB:8500 EUR Tel. 04931 - 917864

**Megane Sportcabrio**, gelb, 105tkm, Bj. 11/99, VS, ☎ 04975-8542

**Renault Master 2,5 CDI**, L2/H2, EZ 11/2007, 138 tkm, TÜV neu, 6.500 € inkl. MwSt., ☎ 0176-20589407

**Schnäppchen: Renault Scenic**, EZ 04, Diesel, blau, TÜV neu, ca. 150tkm, 6.550,- €, ☎ 04921-9369630

**MB A-Klasse 140**, 82 PS, BJ 2000, 140 tkm, schwarz, sehr gepfll., 3500 €, 04465-1749

**Typ A 150**, 3 tür., schw., EZ 01/05, TÜV/AU 4/12, 61tkm, scheckh.-gepfll., Mercedes Benz Garantie 4/12, Klima, R/CD, VB 7.300,-, 04921-33051

**Mitsubishi**

**Colt CZ 3**, 3-tür., Bj 05, 103tkm, ABS, SRT, Klima, eFH, Servo, ZV, R/CD/MP3, 1. Hd., sehr gepfll. VB 4.900,- €, ☎ 0174-5760712

**Colt, Bj. 2001**, schwarz, 126.500 km, TÜV 02/12, 2.200,- €. ☎ 04921-20519

**Opel**

**Opel Senator 3,0** Schaltgetriebe, 170 PS, guter Zustd., 850,- €. Tel. (04422) 999163

**Opel Vectra Caravan Sport** CDTI, Bj. 04,190.000 km, 110 kW, fast Vollausstattung, gepflegt, Preis VS. Tel. (04463) 939831 ab 13 Uhr

**Opel Combo** Bj. 94, 350€ Tel. 04931/6619

**Vectra C 2,2 DTi Autom. 135TKM** sehr gepflegt!NR, Lim., 7/2002, met., AHK, abn., u-frei, Tempo, NSW, Klima, Alarm, Orth.-Sitz, Scheckheft, Bordcomp, eFH, etc. Tel. 04931/971026

**Opel Corsa B** Bj. 96, als Teileträger. Tel. 04936-2442

**VW**

**Gepfl. Golf IV**, EZ 03/01, 5-tür., Klima, 98tkm, silber, VB 4.500,- €, ☎ 0152-21958194

**Golf III**, Bj. 93, ohne TÜV, VB 290,- €. ☎ 0173-4898789

**Golf 6 GTI**, schw., DSG, 19tkm, ab Mai, 23.500 €. Tel. 0171/9930016

**Golf Cabrio**, Rolling Stones, ☎ 0173-2194763

**Golf III Europe**, Bj. 01/94, 60 PS, 147.000 KM - AHK - TÜV/AU 2/2012, 8fach Bereifung, Stahl + Alu, blau, Pr. 1.500 €, Tel. 04921-929830 / 0171-8795574

**Golf III TD**, Bj. 95, grün, Motorschaden, ☎ 0173-7702469

**Golf III**, Bj. 94, optisch OK, ohne TÜV, 175tkm, Benziner, VB 900€, ☎ 0176-86697678

**Golf III**, Bj. 96, HU/AU neu, dkl.-grün, tiefer, SD, neue Bereifung, ☎ 01522-2979499

**Golf IV Var.**, 90 PS, TDI, Bj. 2000,1. Hd., 211tkm, AHK, Klima., schw.-met., VB 3.500€, 0174-1922444

**Golf IV Variant**, 1,4l / 16 V, 134tkm, Bj. 99, AHK, SD, VB 3.750,-, ☎ 04921-680259

**Golf IV**, BJ 01/99, 5-türig, silber-metallic, gut gepflegt, TÜV neu, 3.500,- €, Tel.: 0151/12252661

**Knallroter Golf 3**, Bj. 93, TÜV/AU 7/12, 120 tkm, 4 SR, VB 1.450 €, nach 15 Uhr ☎ 04941-991467

**LPG-Autogas Caravelle**, 116 PS, silb.met., EZ 11/08, 8 Sitze, MFA, GRA, Radio m. Navi, Klima, 25tkm, VB 24.900,-€, ☎ 04931-6881

**Lupo**, 1. Hd., Bj. 11/02, 89tkm, 4.200,-€, 04934-7177

**Passat B4 Variant Pacific**, Bj 9/96, TÜV/AU neu, Klima, VB 1800,-, Tel. 04936/914901

**Passat Variant B4 Pacific**, EZ 9/96, TÜV/AU neu, Klima, VB 1.800 €, ☎ 04936-914901

**Passat Variant B5**, 1,9 Li. TDI, 131 PS, Bj. 01, VB 5.300€, ☎ 04941-71507

**VW**

**T3, BW-Transporter**, Bj. 87, TÜV 4/11, ☎ 04941-62850

**VW Lupo Princeton**, EZ 16.09.03, Euro4, 37 kW, TÜV Sept. 2012, 95tkm, 8fach bereift, VB 3.900,-, 04925-1538

**VW Passat Variant TDI**; 140 PS; CR; EZ 03/08; 101 TKM; shadow blue metallic; SHZ; AHK; Climatronic; Business-Paket VB: 14.950 €; Tel. 0172-9755699

**VW T4 California Coach** zu verk. EZ 09.2000, 217000 km, nur Langstrecke, Tel. 04921-65888

**Auto-Zubehör**

**1 Satz Alufelgen**, 4Loch ET 35 m. Top Bereif., 195/50R15, VB 160,-, 0175-9322234-EMD

**2 SR Dunlop Sport 01**, DOT 4507, 225/40 ZR 18 92W, s. gu. Profil, 04941-9239824

**4 SR (ohne Felgen) Continental 195/65 R15 91T**, ca. 16tkm, 120,-, 04941-6987765

**4 SR 205/55 R16** auf orig. BMW Aluf., f. 3er BMW, neuer Typ, 250,-€, 04944-3068943

**4 SR Continental**, 205/55 R16 91V, 6.500 km. 04921-34167

**4 SR**, 165/65 R13, fast neu, auf 4-Loch-Ford-Felge, Stck. 25,-€, ☎ 04941-67722

**4 Sommerreifen - neu** auf Alufelgen, 185/55 R 14. Tel. (0162) 3062119

**4 Sommerreifen Michelin 235/55 R17**, o. Felgen, 2 J., 6 mm Profil; 2 Satz 4-Loch Stahlfelgen 4 1/2 JX 13 HZ (Lupo), 13X5J (Micra). Tel. (04461) 81732

**4 neuw. Sommerreifen 155/80R13**, ohne Felge, 7 mm Profil, 100,- €. Tel. (04421) 878112 evtl. AB

**Fiat Cinquecento-Motor** Besonderheit: 4 Zyl.; 697 cm<sup>3</sup>; 23 kW, kompl. m. Getriebe u. Anbauteilen, original 6.800 km. Motor auch für alten Führerschein Klasse 4 verwendbar, Preis VS. Tel. (04461) 2233

**4 SR Conti Premium Contact 2** 215/60 R 17, wie neu, Preis VHS Tel. 04933 992627

**Fahrräder**

**Altes 28er Herrenfahrrad** gut erhalten, gesucht. Tel. (0176) 78530233

**Saxonette Fahrrad** und Hund-Fahrradanhängen. Tel. (0162) 3062119

**Hollandrad** zu verkaufen. Tel. (0178) 1750414

**Mäd.- Fahrrad 20 Zoll**, fast neu, 2 Laufräder u. Fahrradanh., Bullsbike 28 Zoll. Preis VS. Tel. 04920/939834

**Gebr. Fahrräder** zu verk., ☎ 04936-8293

**He-rad, 61 h**, Gazelle Saphir, wie neu, VS, ☎ 04923-7655

**Pegasus, 20"**, blau-rot, m. 3 Gg., gut gepflegt, Pr. 60,-, ☎ 04921-953113

**Renrad neu** aufgebaut, RH 60, DHM Alu-Rahmen rot-schw., Carbongabel, Steuersatz, Brems-/Schaltzüge u. Innenlager neu. Ausstattung, komplett Ultegra 10 fach. Light Weels Laufräder. VB 850,- € Tel. 0170-2724160



**Pegasus Trekking Bike**, Rahmenh. 53 cm, 24 Gang, etc., € 250,- ☎ EMD 918168

**Wohnmobile**

**Familie sucht gepflegtes Wohnmobil** Tel. 0172 2006954

**Suche überdachten Wohnmobilstellpl.** 6m in NOR Tel.04931/9302889

**Wohnwagen**

**Fendt-Wohnwagen 510 TF** Bj. 96, Vorzelt, Festbett, NR, 1. Hand, div. Zubehör, VB 5.500,- €. Tel. (0172) 8309188

**Wir suchen Wohnwagen** für 2 Erwachsene und 1 Kind, auch rep.-bed., bitte alles anbieten! Tel. (0172) 4329171

**Wohnwagen Tabbert** 490er Regent, mit Vorzelt, EZ 7/88, TÜV 7/12, VB 2.300,- €. Tel. (04461) 891504

**Wohnwagen Wilk** Bj. 94, VB 4.700,- €. Tel. (04461) 71801 ab 16 Uhr

**Gepfl. Wohnw.**, Dethleffs 420 DB, Bj. 99 mit Vorz., Festbett, Autarkpaket, usw., VB 6400€ , Tel.01701829759

**WW, Bj. 3/2008, zul. Ges.gew.** nur 900kg, zugelassen für 100 km/h, viele Extras, 7500 €, pass. Vorzelt, 2x gebraucht, kann zugekauft werden, NP 650 €, Preis VS. Tel. (04936) 914371

**Camper-Familie su.** Wohnwagen und Wohnmobil, auch älter. ☎ 0171-9068606

**Fam. sucht Wohnwagen**, ab Bj. 85, reisefertig Tel: 0441/7780531

**Fendt 510 TF**, Bj. 96, m. Vorz., Festbett, NR, 1. Hd., div. Zubeh., VB 5.500,- €, ☎ 0172-8309188

**Tabbert 490**, EZ 3/94, m. Vorzelt, VB 4.900 €, ☎ 0177-5020761

**W.W Vorzelt** gesucht, Umlaufmaß 10 m, 04971/948120

**Motorräder/-roller**

**Yamaha Virago XV 125** zu verkaufen. Tel. (04462) 946180

**Suche Honda VFR 800 ABS** wenig Km, ab Bj.'08, unfallfrei, alles anbieten! Tel. 04934/804686 oder 0174/1684337

**BMW R1150R**, "Rockster", EZ 06/2004, 8500km, VB 7000€, Tel. 01721571746

**Honda Roller 600** 50 PS, 8000 km, Preis VS. Tel. 04934/7463

**Piaggio NRG Power 50 DT** NEU Wert 3.000,- € mit Handschuh, Helm, Nierensch, u. Regenhaube. NUR 1798,- €. Tel. 04932/1337

**Motorräder/-roller**

**125er Honda Rebel** zu verk.gepflegt, von 1998,5250km, VB.1.300€ Tel. 015224925061

**Eversmeer: neuw. Bungalow**, m. Garage, zu verk., ☎ 0174-8470129

**Harley Davidson Dyna Sport**, Bj 03, viele Extras, Pr VS, ☎ 0160-97705160

**Honda Hornet 600**, Gold, Bj. 09, 102 PS, 2.500km, wie neu, VB 7.200€, ☎ 04945-337

**Honda VFR 750 F**, Pr. VS, ☎ 0174-8470129



**Honda VFR 800 FI RC 46**, 14tkm 78 KW , EZ 09/2000, HU 04/2011 blau-met., Top-Zustand, VB 3.900 €, 0175 - 4148215

**Suche Suzuki DR 600/800** bis 1000 €, 0151-57328541

**Suzuki, GSF**, 1200 Bandit S, Bj. 98, TÜV neu, VS, ☎ 04941-88630

**Yamaha S Diversion**, 37 kW, Bj. 2/94, 19tkm, grün, Koffer, 1.250,-€, 04941-65622

**Rund ums Pferd**

**2 Reitsättel von Max Höpfer**, braun (f. Großpferde); Dressur-u. Vielseitigkeitssattel, FP 400€; ☎ 04941-87345 o. 0151-23716088

**2-j. Hengst v. Landsieger**, VB 1.900,-€, bietet Reitbeteiligung f. 5-j. Wallach, kein Anfängerpferd, Reiterf. erforderl., R. AUR/Großf., 0176-39128154

**Biete Reitbeteil.**, 11-j. Stute, reiferf. erforderl., Tel. 04936/697554

**Rund ums Pferd**

**Brustblattgeschirr**, VB 290,- €, ☎ 0162-6927144

**Friesenwallach, Typ Barock**, 1,5 J.; Haflinger Wallach, 12 J., in gute Hände zu verk., je 2.000,- €, Händler zwecklos. ☎ 01522-8181447

**Hann. Rappe**, Spring-, Freizeit- u. Zuchtpferd m. Pap., Pr. VS; neuer Ponysattel, ☎ 04943-406743

**Rappstute**, Endmaß, tragend u. Pintojährling verk. 04947-485 o. 0152-26796030

**Stute**, 1,65 m, 900,-€, ☎ 0157-84419017

**Suchen Pflegemädchen/frauen** für unsere Tinker Stuten. Pferde stehen in Leezdorf. Etwas Reiterfahrung wäre schön. ☎ 0172/9926521

**Tiermarkt**

**1,0 Rothalsgans**, Meersch., Zwergwidder und -kaninchen, 04942/5525

**1. Wahl:** Hunde, Katzen, Heimtiere, Infos im Netz Tierheim-Emden ☎ 04921-28676

**3 kl. Pudelhündchen**, o. P., zu verk., ☎ 04941-71096

**3stöckiger Kaninchenstall**, f. drinnen, ☎ 04941-5391

**Suche Vögel** für Vogelvoliere. Tel. (0173) 6429789

**Brahmahahn groß/bunt**; Mandarinenten. Tel. (0171) 7752315

**9 Wochen alter Labrador-Weimaraner-Welpen** in gute Hände abzugeben. 0162-2130573

**Jack Russell Rüden**, 11 Wo., entw., von Priv. zu verk., o. Pap., Tel. 04934/7536

**Gelbe Kanarienhähne** zu verk..Tel. 04931/5499

**Rhodesian Ridgeback Welpen** bestens sozialisiert, Anfang April abzugeben.von Priv. o.P. Tel. 04932/934700

**Zwergziegenbock** (kastriert) abzug., Tel. 01607088667

**Brieftauben**, ☎ 04936-6381

**Tiermarkt**

**Jg. Kaninchen** zu verk., ☎ 04975-7315

**Junge Kaninchen**, Stk. 3,-€, ☎ 04462-9469921

**Kanarienvogel** zu verkaufen, ☎ 04943-2360

**Mischlingswelpen**, mittelgroß, geimpft, ☎ 04947-1749

**Noch mehr Katzenleid?** Nein! Jetzt kastrieren lassen! Info: 04931-12341



**Orientalisch Kurzhaar Katerchen**, 6 Monate alt, black/white, geimpft & entwurmt, geringe Schutzgebühr. Tel. 04933/991691

**Perserkater** zu verk., ☎ 04954-954926 ab 15 Uhr

**Pfauhenne** zu kaufen gesucht Tel. 0162/6903324

**Prachtrosella-Männchen** zu verk., ☎ 04942-2729

**Roter Norwegerkater** in Horsten vermisst. Belohnung. Tel. 04453-095544

**Sehr große Vogelaußenvoliere** in Großheide, günst., ☎ 0177-3466873

**Suche Bentheimer** o. Husu-mer zu kaufen, 04941-88149

**Suche Emden Gänse**, ☎ 04936-8195

**Suche:** 1, 0 Bronzepute, 0,2 Silberfasan, 0,1 gelber Goldfasan, 0,1 Goldfasan oder Amherst, 1,1 Nonnen-Gänse, 0,1 Rost-Gänse. ☎ 04934/1345 von 9Uhr bis 18Uhr

**Tibet-Terrier**, 6 Monate, ☎ 04921-395916

**Verkaufe eine Kaltblutstute**, 5 Jahre, Stockm. ca. 1,60 m, ist ein Wagenpferd. Preis: VS. Tel. 04468-939863



**Voliere**, H2m/B1,5m/T0,8m; VB 200,-€ Tel.0163-1380372

**Weimaraner Schokomix**, 1 J. alt, geimpft, kinderlieb, zu verk., ☎ 04931-9553553

**Ziegen (Burenmix)** à VB 45,-€, SBL, ☎ 0151-50573447

**Ziegenbock, 1 J. alt**, mittelgroß, handzähm, kostenlos abzug., Westermoorhof 26532, ☎ 01578-7694553

**Zwei süße Dackelmädchen** suchen kuschelige Sofaecke und erkunden gerne Haus und Garten. Tel. 01511-1653429

**Lust und Laune**

**Er, 45 J.**, sucht SIE, 35-55, gerne auch mollig, für erotische Stunden. Kein fin. Int. ☎ A002/5546 Minimarkt Nord-West, Pf. 1408, 26584 Aurich

**Ich, männl.**, 50 J., ungeb., su. Sie f. gelegent., erotische Treffen. Alter bis ca. 52 Jahre. K.finanz. Interesse. ☎ A002/5556 Minimarkt Nord-West, Pf. 1408, 26584 Aurich

**Romantischer Er (41)** gut gebaut u. gepfl., sucht SIE, f. erotische Stunden zu zweit. Disk. wird geboten u. vorausgesetzt, k. f. Int., ☎ Z002/5564 Minimarkt Nord-West, Pf. 1408, 26584 Aurich

**Bekanntschäften**

**Gutsituierter Witwer** su. schlanke Sie, 50 - 60 J. bis 1,68 m groß, oh. Altlasten bei Symathie mehr. ☎ Z002/5557 Minimarkt Nord-West, Pf. 1408, 26584 Aurich

**Stellenmarkt**

**Krankenhaus Norderney**  
Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH

Wir sind ein Akutkrankenhaus der Grund- und Regelversorgung mit 81 Betten, bestehend aus einer chirurgischen, einer internistischen und einer akuterdermatologischen Hauptfachabteilung sowie einer gyn./geburtshilflichen Belegabteilung.

**Für unser Pflegeteam suchen wir zum bald möglichsten Zeitpunkt eine/n Gesundheits- und Krankenpfleger/-in**

als Verstärkung für unser Team der interdisziplinären Station, mit integrierter 4-Bett-Intensivüberwachung.  
Die Arbeitszeit beträgt 40,0 Std. / Woche

Für Rückfragen stehen wir Ihnen unter Telefonnummer **04932 / 805-146** gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf eine schriftliche Bewerbung oder gerne auch per E-Mail.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:  
**Krankenhaus Norderney**  
Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH  
- Pflegedienstleitung -  
Herr Christoph Ruprecht  
Lippestraße 9-11; 26548 Norderney  
http://www.krankenhaus-norderney.de

Wir suchen für unsere Küche  
**zwei motivierte Mitarbeiter/-innen**  
für samstags und sonntags (6.00-14.00 Uhr), Die Anstellung ist auch für Schüler/-innen geeignet.

Wir suchen für unsere Hauswirtschaft  
**eine Reinigungskraft**  
für 30 Std./Woche mit flexibel gestalteten Arbeitszeiten.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:  
**Krankenhaus Norderney**  
Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH  
- Geschäftsführung -  
Herr Manfred W. Weigt  
Lippestraße 9-11; 26548 Norderney  
http://www.krankenhaus-norderney.de

*Reiten macht Spaß!*

**REITSPORT OSTEEL**



**Frühling**

Zeit zum Putzen, Pflegen und Verwöhnen mit bewährten Produkten aus Ihrem Fachgeschäft.

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99  
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de  
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-14.00 Uhr

**Rund ums Pferd**

**Pony 1,20 m, 6 J.** zu verk. Tel.01743899453

**Alteingesessener Reitverein** sucht in Aurich u. näh. Umgeb. (bis 3 km) 4-6 ha Weideland zu kaufen bzw. auf Erbpacht zu mieten zur Errichtung einer neuen Reitanlage m. Nebengebäuden. E-mail: kontakt@rcau-online.de ☎ 0171-3409719

**Biete Reitbeteiligung** in Rysum. 01522- 6463964(EMD)

**Box frei** in Ihlw, Vollpension m. Weidegang, gute Ausreit-möglichk., auch f. Ekzemer geeignet, ☎ 04941-9912301

**Break**, 1-2 spännig, günstig, ☎ 04977-918000

**Tiermarkt**

**Baumstamm-Brutkästen** für Zierenten zu verk., ☎ 04975-755280

**Chihuahua-Dackel-Spitz-Mischling**, 12 Wochen, kleinbl., m. Zubehör, 200 € VB, 0172-4340882

**Forellen u. Setzlinge** zu verk., ☎ 04943-200182

**Griech. Landschildkröten**, a. Hobbyzucht, 04942-202785

**Hühner, 1 1/2jährig**, zu verk., ☎ 04942-2059130

**Hundezwinger** zu verk., Pr. VS, ☎ 0152-27158226

**Indische Laufenten**; altdeutsche Landgänse; Futtertonnen, zu verk., ☎ 04941-72493

Geschäftsanzeigen

**Le Pirate**  
Winterstr. 12 · Telefon 934 956

Norderney Kurier

**Meisterbetrieb** für:

- Elektrotechnik
- Heizung & Sanitär
- Klima & Lüftung

**NET** Elektro & Technik Norderney

www.net-norderney.de // info@net-norderney.de // +49 (0) 4932 9111 30

**B&K**  
Opel in Norden  
Unser Service für Sie:  
**Hol- und Bringdienst von/zur Fähre**  
Opel Service. Da stimmt einfach alles.  
B&K Autohaus Norden GmbH  
26506 Norden · Am Norder Tief 17  
Tel. 0 49 31 / 93 91-0

Verschiedenes  
**Traditionelle Chinesische Medizin**  
**TAO-Praxis Mr. Lee**  
· TCM-Behandlung  
· Tai-Chi-Workshop (Voranmeldung)  
Tel. (0 49 32) 46 75 81  
Mobil: (01 57) 77 33 72 07  
lethanhthuan39@yahoo.de  
Gartenstraße 58a · Norderney

**VISSER ELEKTROTECHNIK NORDERNEY**  
Am Hafen 8  
**Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon**  
TEL.: 99 05 05

Hochw., halbrund. WK-Korbsofa, natur, 240 cm, ausklappbar, Top Zustand. NP 3000,-€, VB 600,-€  
Mobil 01 71 / 2 06 50 93

Komplett eingerichtetes **Geschäft**, ca. 40 m<sup>2</sup>, Poststraße, Lagermöglichkeit, kurzfristig abzugeben.  
Tel. 93 55 57 oder 0 44 01 - 74 36

**SPD Einladung**  
zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am  
**Montag, den 14. März 2011, um 19.30 Uhr**  
im „Haus der Insel“ (Stadtsaal)

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung (liegt ab 19.00 Uhr im Stadtsaal aus)
- Ehrungen
- Jahresberichte
  - des Vorsitzenden
  - der AG 60plus
  - Kassenbericht
  - Bericht der Kassenprüfer
- Aussprache
- Entlastung des Vorstandes
- Wahlen
  - von 2 Wahlkommissionen
  - der / des Vorsitzenden
  - der beiden stellvertretenden Vorsitzenden
  - der Kassierin / des Kassiers
  - der Schriftführerin / des Schriftführers
  - der Pressesprecherin / des Pressesprechers
  - der / des Internetbeauftragten
  - der Arbeitnehmervertreterin / des Arbeitnehmervertreters
  - von 3 Kassenprüferinnen / Kassenprüfern
- Bestätigung der Vorstandsmitglieder „qua Amtes“
- Bericht des Kreistagsabgeordneten
- Aktuelles, Anfragen und Anregungen
- Schlusswort

Der Vorstand  
www.spd-norderney.de

**Wissen, woher der Wind weht!**

Abonnieren Sie jetzt die Tageszeitung „Ostfriesischer Kurier“ und Sie erhalten das „Ostfriesland Magazin“ für zwölf Monate gratis!

Genießen Sie zwölfmal im Jahr pure Lesensfreude mit dem Lieblings-Magazin der Ostfriesen!

Lesen Sie als Neu-Abonnent den Ostfriesischen Kurier für mindestens 12 Monate und wir schenken Ihnen ein Jahres-Abonnement des Ostfriesland Magazins im Werte von 54,80 €.

Rücksendung des Bestellscheins an:  
Ostfriesischer Kurier · Vertriebsabteilung  
Postfach 100450 · 26494 Norden  
Fax (0 49 31) 925-292  
E-Mail: aboservice@skn.info

**Amtliche Bekanntmachungen**  
**Verkehrsbekanntmachung**  
Die **Luisenstraße** bleibt voraussichtlich bis Donnerstag, den 31. März 2011, zwischen der Jann-Berghaus-Straße und der Friedrichstraße **voll gesperrt**.  
Umleitungen sind entsprechend ausgeschildert.  
26548 Norderney, den 8. März 2011  
Stadt Norderney  
Der Bürgermeister  
Im Auftrage – **Vißer**

**Stellenmarkt**  
**Unterstützung** für die Saison **im Einzelhandel** bei guter Bezahlung gesucht! (ca. 20 Stunden/Woche)  
Tel. 9 91 83 66

**Norderney Kurier**  
Wilhelmstraße 2  
26548 Norderney  
Tel. 0 49 32 / 8 69 69-0  
Fax 0 49 32 / 8 69 69 20  
Mail: norderney@skn.info

Zur Unterstützung unserer beiden Stores auf Norderney suchen wir eine

**Verkäuferin** Teil- oder Vollzeit

wind sportswear ist ein deutsches Familienunternehmen mit Sitz in Jesteburg mit über 700 Mitarbeitern und über 60 Stores in Deutschland. Unser Ziel ist es, in Service, Freundlichkeit und Beratung immer zu den Besten zu gehören. Dafür suchen wir Sie!

Zu Ihren zentralen Aufgaben gehören der Verkauf unserer hochwertigen Kollektionen, Service am Kunden, Warenpräsentation und Verkaufsraumgestaltung sowie Waren- und Lagerpflege. Wir bieten Ihnen eine FestEinstellung mit Umsatzbeteiligung sowie Urlaubs- und Weihnachtsgeld.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

wind sportswear gmbh · Allerbeeksring 53-55  
21266 Jesteburg · Telefon 04183 / 97550 · Frau Geist

Abonnement-Beginn: \_\_\_\_\_

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 12 Monate fortsetzen?  Ja  Nein

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Straße, Haus-Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

Bank \_\_\_\_\_ Bankleitzahl \_\_\_\_\_

Konto-Nr. \_\_\_\_\_

**OMa-Bestellung kostenlos:**  
(Bitte ankreuzen. Angebot gilt nur innerhalb Deutschlands)

für mich. Adresse wie oben  zum Verschenken

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Straße, Haus-Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_

Lieferung ab: \_\_\_\_\_

**BESTELLSCHEIN**  
Monatlicher Bezugspreis 25,20 € im Verbreitungsgebiet

\* Dieses Angebot kann nur einmal pro Haushalt in Anspruch genommen werden. Es besteht kein Rechtsanspruch.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragsklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1, 2 und 4 BGB-Abwendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden

Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie Sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufsbelehrung.

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

**Familien-Anzeigen**

Geht leise! Sie ist müde von der Reise!  
Sie kommt von weit her, vom Himmel übers Meer,  
vom Meer, den dunklen Weg ins Land,  
bis sie die kleine Wiege fand.  
(Paula Dehmel)

**Marva Ukena**  
\* 25. Februar 2011  
3.000 g · 49 Zentimeter

**Stefanie Schnorrenberg & Arnold Ukena**